



联合国



气候变化框架公约

Distr.
LIMITED

FCCC/SBSTA/2006/L.27
14 November 2006

CHINESE
Original: ENGLISH

附属科学技术咨询机构

第二十五届会议

2006年11月6日至14日，内罗毕

临时议程项目4

技术的开发和转让

技术的开发和转让

主席提出的结论草案

1. 附属科学技术咨询机构(科技咨询机构)注意到缔约方就与审查技术转让专家组有关的意见和建议提交的材料(FCCC/SBSTA/2006/MISC.10 和 Add.1)，以及科技咨询机构主席提出的关于与加强落实技术转让框架的可能行动有关的问题的非正式磋商结果的概要(FCCC/SBSTA/2006/INF.5)。科技咨询机构表示赞赏瑞士政府于2006年9月10日至11日在日内瓦承办上述非正式磋商会议。

2. 科技咨询机构欢迎技术转让专家组2006年年度报告(FCCC/SBSTA/2006/INF.8)，并表示赞赏专家组主席 Bernard Mazijn 先生(比利时)和副主席 Chow Kok Kee 先生(马来西亚)。

3. 科技咨询机构还注意到秘书处委托编写的关于技术开发和转让融资的创新办法的技术文件(FCCC/TP/2006/1)，以及秘书处与技术转让专家组合作发行的“准备技术转让项目融资指导手册”。科技咨询机构还注意到秘书处和技术转让专家组

于 2006 年 11 月 3 日为技术转让专家组成员和应邀参加专家组第十次会议的专家组组织的一次关于使用该指导手册问题的试点培训。科技咨询机构鼓励项目制订人员，特别是非《公约》附件一所列缔约方(非附件一缔约方)的项目制订人员，将该指导手册用作增强准备项目融资能力的工具。

4. 科技咨询机构还赞赏秘书处通过工作，在 FCCC/TP/2006/2 号文件基础上，为更广泛的读者编制出一份介绍气候变化适应技术的手册。

5. 科技咨询机构还赞赏地注意到比利时、挪威和美利坚合众国政府、欧洲共同体和气候技术倡议提供资金，协助顺利执行技术转让专家组 2006 年工作方案。

6. 科技咨询机构赞同技术转让专家组在年度报告中提出的关于需要为实践人员指导手册的散发和使用制订一项工作计划的建议，该建议载于 FCCC/SBSTA/2006/INF.8 号文件第 45 段。科技咨询机构请秘书处与有关国际组织和气候技术倡议等机构合作执行该计划，并在自愿允许的情况下一所有联合国正式语文提供该手册。

7. 科技咨询机构考虑到 FCCC/SBSTA/2006/INF.8 号文件中关于开展具体后续活动必要性的第 57 段所载为立即进行后续贯彻而提出的活动，请秘书处与技术转让专家组合作，以具备资源为前提，在今后六个月中：

(a) 技术需要评估：

(一) 编写一份关于进行技术需要评估的良好做法的文件；

(二) 组织一次研讨会，与联合国环境规划署、联合国开发计划署、全球环境基金以及气候技术倡议合作，向进行技术需要评估的非附件一缔约方介绍最佳做法；

(b) 技术信息：与联合国工业发展组织、环境署和开发计划署合作，为参加试点项目的技术信息中心组织一次小规模研讨会，交流在建立网络联系方面的试点项目中取得的经验教训；

(c) 机制：

(一) 编写一份关于技术转让专家组过去五年所需的成绩的小结，编写时在行文上要注意让不熟悉《气候公约》进程的人也能读懂；

(二) 编写一份关于联合研究与发展问题的范围规划文件(包括总结归纳)；

(d) 创新融资办法：

- (一) 向目标群体宣传和散发实践人员指导手册；
- (二) 在关于创新融资办法的技术文件基础上编制一份手册；
- (三) 向目标群体散发该手册。

(e) 适应技术：向目标群体散发关于适应技术的手册。

8. 科技咨询机构请秘书处编写关于在科技咨询机构第二十五届会议上举行的国际技术合作和伙伴关系问题高级别圆桌讨论情况报告，供科技咨询机构第二十六届会议审议。

9. 科技咨询机构决定作为建议提出关于这一问题的一项决定草案，供缔约方会议第十二届会议通过(决定案文，见 FCCC/SBSTA/2006/L.27/Add.1)。

-- -- -- -- --